大会

A/C.3/49/13
10 November 1994
CHINESE

第四十九届会议
第三委员会
议程项目97

提高妇女地位

1994年11月4日南斯拉夫

常驻联合国临时代办

给秘书长的信

谨随函附上关于南斯拉夫联邦共和国妇女地位的资料。
请将这封信及其附件作为议程项目97下大会文件分发为荷。

临时代办

大使

德拉戈米尔·乔基奇(签名)

附件

1. 南斯拉夫联邦共和国政府十分重视1995年在北京举行的第四届世界妇女会议。这同南斯拉夫长期奉行的根据国际文书所规定的义务提高妇女地位的政策是一致的。

2. 南斯拉夫联邦共和国继续在宪法和法律制定的领域助长正面的趋向,在实行方面提高妇女地位。

3. 《南斯拉夫联邦共和国宪法》保证所有公民,不分性别,一律绝对平等。此外,妇女不论其婚姻状况如何,在怀孕和产后期间,在工作地点获得特别保护。

4. 总括来说,南斯拉夫联邦共和国在宪法和法律上已为妇女提供相当高水平的保护。目前进行的工作重点在于将这些目标落实,联合国对南斯拉夫联邦共和国的制裁使这一进程减缓。

5. 制裁造成了不利的环境,除老孺外,妇女受最严重影响,例如,在企业进行精简时,她们比男人更易于失去或放弃她们的职业,因为由于家庭原因,她们不愿接受再培训或变换工作地点。在当前的社会经济气氛下,愈来愈多人认为,妇女应放弃职业,留在家里带孩子,因为一般家庭无法付得起托儿所的昂贵费用。此外,妇女较易于选择提早退休。她们觉得这样留在家里,能够节约开支,宁可不要赚取极低的工资,同时甚至遭到诸如挤公车之类的艰苦。

6. 在制裁的情形下,南斯拉夫联邦共和国人口中最易受损害的群体遭受一系列挫折,就妇女来说,法律所规定的一些权利(例如产假)有时在执行上有限制;基本保健服务,例如避孕套供应,受到削减;在无麻醉药的情况下做堕胎手术;由于缺货或者价格高昂,基本卫生用品缺如。据统计,在家中生孩子的情況日增。由于缺乏汽油,执法人员无法及时赶到现场,而暴力事件的受害人往往是妇女。

7. 南斯拉夫联邦共和国严重经济危机是在经济文化和其他社会领域达成男女

平等的前景黯淡的原因。目前失业人数日增,这造成了家长制思想复苏的危机。没有坚实的经济基础,就没有妇女解放。

8. 因此,鉴于当前局势,南斯拉夫政府通过了若干鼓励性措施,诸如:提供相当于一个月工资的新生儿免费婴儿用品;对所有没有就业的母亲提供相当于每月最低工资百分之二十的资助金;凡领取儿童津贴者可购优惠价牛奶;在国家预算中编列托儿所经费以及从国家仓库中拨出基本食粮。

9. 在这种情况下,人们有权这样问:国际社会对南斯拉夫联邦共和国施加并坚持继续制裁,这样做到底是否违反了《消除对妇女一切形式歧视公约》序言所载的承诺--“彻底消除……(外国)统治、对他国内政的干预,对于男女充分享受其权利是必不可少的”。